## ЛИФЛЯНДСКІЯ

## ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Годь XVIII.

Лифдиндскія Губернскія Віздомости выходять 3 раза въ недали: по Понедальникамъ, Середамъ и Пятницамъ. Цана за годовое изданіе 3 руб.

3 pyő. 4 pyő. Съ пересыялов по почта 4 руб.
Съ доставною на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Въдомостей въ замил.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mitwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Mbl.
Wit Uebersendung per Post 4 Nbl.
Rit Uebersendung ins Haus 4 Nbl.
Bestellungen werden in der Redaction bleses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частным объявленія для нацечатанія правимаются въ диманяциков гу-бернекой Типограсія сведновно, за невлюченість госкресныхъ и правд-явчныхъ дисй, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по водудин. Плата за частным объявленія: на строку въ дво столбецъ 6 коп. ва строку въ дво столбецъ 12 чоп.

Brivat-Annoncen werden in ber Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme ber Sonn- und hohen Festage, Bormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Inferate beträgt: für die einfache Zeile 6 Kop. für die dopvelte Zeile 12 Kop

# Livlándische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

*№* 17.

Понедъльникъ 9. Февраля. —

Montag, 9. Februar

## Оффиціальная Часть. Officieller Cheil.

вожією милостію

## мы александръ вторый.

императоръ и самодержецъ всероссійскій, Царь Польскій, Великій Киязь Финляндскій, и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всемъ вёрнымъ Нашимъ подданнымъ:

Въ 2-й день текущаго мъсяца, Любезнъйшій Сынъ Нашъ, Великій Князь Алексій Александровичъ, достигъ возраста, опредъденнаго Государственными основными законами для совершеннольтія Членовъ Нашего Императорскаго Дома, а сего дня, предъ лицемъ Святой Церкви и подъ знаменемъ чести, Онъ произнесь торжественно, въ присутствіи Нашемъ, присягу на служение Намъ и Государству.

Благословляя Его чувствомъ родительской нъжности, на предлежащее Ему отъ нынъ столь важное и обширное поприще, Мы, съ непоколебимою върою, возносимъ къ Всевышнему Богу усердныя моленія: да осеняеть и укрыпляеть Его на всыхъ путяхъ жизни даромъ мудрости и правды къ возвеличенію могущества и славы Нашего Престола и Отечества. Мы твердо увърены, что любезные Намъ върноподданные единодушно присоединятся къ симъ Нашимъ о Немъ молитвамъ, съ искренностію и усердіемъ, всегда преисполняющими Наше сердце истинною отрадою.

Данъ въ С.-Петербургъ, во 2-й день Января, въ лъто отъ Рождества Христова тысяча воземьсотъ семидесятое, Царствованія же Нашего въ пятнадцатое.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано: "Алекандръ."  $(M. \Pi.)$ 

## Wir Alexander der Zweite

von Gottes Gnaden

Raifer und Gelbftherricher aller Reugen, König von Polen, Großfürst von Finnland u. f. w., u. f. w., u. f. w.

Thun allen Unseren getreuen Unterthanen fund: Am 2. dieses Monats hat Unfer vielgeliebter Sohn, ber Großfürft Alexei Alexandrowitsch das burch die Reichsgrundgesetze für die Bolliahrigfeit der Glieder Unseres Raiserlichen Hauses festgesetzte Alter erreicht und am heutigen Tage vor dem Angesicht ber beiligen Rirche und unter dem Banner der Ehre, in Unserer Gegenwart, feierlich den Eid, Uns und bem Staate zu bienen, geleiftet.

Indem Wir mit dem Gefühle väterlicher Bartlichkeit Ihn zu ber ihm von nun an vorliegenden so wichtigen und ausgedehnten Laufbahn segnen, erheben Wir zugleich mit unerschütterlichem Glauben

inbrunftige Gebete zu bem Bochsten: bag er Ihn auf allen Wegen bes Lebens burch bie Gabe ber Beisheit und Gerechtigfeit fegnen und fraftigen mige, zur Erhöhung der Macht und des Ruhmes Unferes Thrones und bes Vaterlandes. Wir find fest überzeugt, daß Unsere geliebten, getreuen Untersthanen sich einmuthig mit diesen unseren Gebeten für Ihn mit der Innigfeit und Ergebenheit vereinigen werden, welche ftets Unfer Berg mit aufrichtiger Freude erfüllt haben.

Gegeben zu St. Petersburg am 2. Januar im Jahre nach Christi Geburt 1870, Unserer Regierung aber im funfzehnten.

Das Driginal ift von Seiner Kaiferlichen Majeftat Gigener Sand unterschrieben.

"Aleganber."

#### Мистиви Отдель. Locale Mbtheilung.

#### О перемънъ по службъ. Dienft-Beränderungen.

приказъ

по войскамъ Рижскаго Военнаго Округа. 25. Января, № 13.

Въ дополнение приназа моего отъ 7. сего Января за № 6, объявляю по войскамъ ввъреннаго мив Округа для сведенія, что при настоящемъ рекрутскомъ наборъ въ число членовъ-медиковъ увздныхъ рекрутскихъ присутствій Эстляндской губерніи, назначены военные врачи поименованные въ прилагаемой у сего въдомости.

Въдомость

Увзднымъ рекрутскимъ присутствіямъ, въ ол матиновъ назначены во-

Наимснованіе рекрут- скихъ присутствій.	Изъ какихъ частей войско наз- начены врачи, чины и фамиліи ихъ.
Эстляндской губерніи.	
Ревельское	Старшій врачь 98. піхот наго, Дерптскаго полка на дворной совітн. Ружичка
Везенбергское .	Младшій врачъ того-же пол ка коллежскій ассесоръ Во
	лодко.

ка фонъ-Рамбахъ. 27. Января, № 14.

Гапсальское . .

Младшій врачь того же пол-

Въ течени Ноября мъсяца 1869 года забольвшихъ, умершихъ, бъжавшихъ и выключенныхъ въ неспособные нижнихъ чиновъ въ войскахъ Рижскаго военнаго округа было на 1000 человъкъ списочнаго числа:

-0.	OU TOMODDED CHACOTHE				_
ъ	94	Забо-	щихъ.		способ.
Бъ	25. пъхотной Дивизіи	20,1	1,3	0.6	0.9
מ	25. Артиллер. Бригадъ	21,1		<del>-</del> -	<u>-</u>
22	Мъстной Артиллеріи	17.8			
		12,4		0,7	0,4
77	2. Инжен. Дистанц.			-	
	Мъстныхъ войск. окр.	35,9	0,4		$^{2,3}$
22	2. Госпитальн. коман-				
	дахъ съ 1. Отдълен.	31,2	-		
13	Военно-исправ. ротъ.	81,1			٠٠رب

Число заболъвшихъ, бъжавшихъ и выключенныхъ въ неспособные уменшилось а число умершихъ увеличилось противъ Октября мѣсяца.

Самое большое число заболъвшихъ было въ Римской военно-исправительной ротв, въ командъ Ревельскаго военнаго госпиталя, въ мъстныхъ войскахъ Лифляндской и Курдяндской губерній, умершихъ: въ пъхотныхъ полкахъ 99. Ивангородскомъ и 98. Дерптскомъ и въ мъстныхъ войскалъ Эстлиндской губерніи; бъжавшихъ: въ 4. понтонномъ полубаталіонъ, въ 99. Ивангородскомъ полку и въ 4. Саперномъ баталіонъ; выключенныхъ въ неспособные: въ мъстныхъ войскахъ Курляндской губерніи, въ 3. понтонномъ полубаталіонъ въ 97. пъхотномъ Лифляндскомъ полку и въ мъстныхъ войскахъ Эстляндской губернім.

28. Января, № 15.

Государь Императоръ, согласно положенія восинаго совъта, въ 27. день Декабря 1869 г. Высочайше повельть соизволиль: назначенный къ учрежденію по Высочайшему повельвію, объявленному въ приказѣ по военному въдомству того года за № 260, дазаретъ, вивсто упраздняемаго госпиталя, открыть въ Ревель на 100 кроватей для мужчинъ, въ числъ которыхъ содержать 10 кроватей для женщинъ.

На основани приказа по военному въдомству отъ 31. Декабря прошлаго года за № 440, объявляется объ этомъ по округу для нидлежащаго руководства и до кого касается исполненія.

Штатъ означенняго лизарета опредъленъ упомянутымъ приназомъ № 440.

29. Января, № 16.

Главное военно-медицинское Управленіе, перемъстивъ 12. текущаго Января, Старшаго врача 119. пъхотнаго коломенскаго полка коллежскаго совътника Коркуца старшимъ врачемъ въ лазаретъ при Ревельскомъ губернскомъ баталіонъ вибств съ тьмъ предоставило Рижскому окружному военно-медицинскому инспектору перемъстить по его усмотрънію, младшихъ ординаторовъ упраздненнаго Ревельскако военнаго госпиталя -- одного младшимъ врачемъ въ помянутый дазареть, а другаго на вакансію младшаго врача въ войска Рижскаго военнаго округа, — обоихъ первымъ щаго Января мъсяца.

На основаніи сего, младиній ординаторъ упраздненнаго Реведьскаго военнаго госпиталя коллежскій ассесоръ Бабянскій перемъщенъ мдадшимъ врачемъ въ дазаретъ при Ревельскомъ губерискомъ баталіонъ а младшій ординаторъ того-же госпиталя надворный совътникъ Кноблокъ младшимъ врачемъ въ 25. артиллерійскую бригаду, оба съ 1. числа текущаго Января мъсяца.

Всявдствіе рапорта Рижскаго окружнаго военно-медицинскаго инспектора отъ 22. сего Января за № 64, объявляется объ этомъ по войскамъ округа.

5. Февраля, № 17.

На основании приказа по военному въдомству от 19. Іюдя минувшаго года за 🐙 260, Регольскій военный госпиталь 1. истекшаго Января упразднень, а вмасто онаго того-жа числа отпрыть при Ревельскомъ Губерискомъ баталіонъ дазареть на 100 проватей.

О чемъ для надлежащаго свъдънія объявляю по войскамъ ввъреннаго мнъ округа. Подписаль:

Командующій войсками, генераль-адъютанть Альбединскій.

#### ПРИКАЗАНІЕ

по Войскамъ Римскаго Военнаго Округа. 7. Февраля, № 10.

На основании отзыва Военнаго Министра къ Командующему войсками, отъ 21-го Февраля 1865 г. за 1299 отъ Окружнаго Штаба должны быть доставлены въ Рижское Окружное Интендантское Управленіе къ 1-го Апръля для соображенія при составленій сметныхъ исчисленій на 1871 г. следующія между прочимъ сведенія:

1) О штатномъ и списочномъ числъ Генераловъ, штабъ- и оберъ-офицеровъ, съ объиснениемъ въ какихъ чинахъ состоятъ.

2) О чисть аудиторіатскихъ чиновниковъ, получающихъ за выслугу пятилътій въ военносухопутномъ въдомствъ прибавочное жалованье съ раздъленіемъ ихъ на разряды должностей.

3) О числъ солдатскихъ дътей состоящихъ при служащихъ нижнихъ чинахъ и получающихъ денежное отъ казны пособіе на основаніи правиль Высочайше утвержденныхъ 7. Априля 1857 г.

Командующій войсками приказаль, чтобы означенныя свъдънія доставили Начальники отдвльныхъ частей и Управленій въ Окружный Штабъ непремънно къ 10. Марта мъсяца съ мъсячными отчетами.

Къ сему присовонупляется, что упомянутыя свъдънія должны быть взяты изъ списочнаго состоянія въ 1. числу Марта и что противу иниъ, находящихся въ командировкахъ или по другимъ какимъ либо случаямъ вив раіона Рижскаго Округа, должны быть сдъланы надлежащія о семъ отматки.

Подписалъ: Начальникъ штаба, Свиты Его Величества, генералъ-мајоръ

князь Шаховской-Стрвшневъ.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Bekanntmachungen der Livlandischen Souvernements-Obrigfeit.

Лиоляндское Губериское Управленіе симъ поручаеть всымъ земскимъ и городскимъ полицейскимъ мъстамъ Лифландской Губерніи сдъдать надлежащія распоряженія относительно розысканія приписаннаго къ обществу мызы Лайсбергъ (на Островъ Эзелъ) и подлежащаго отдачъ въ рекруты Ридо Пакспу и въ случаъ отысканія выслать его этапнымъ порядкомъ въ Эзельскій Орднунгсгерихтъ.

Bon ber Livlandischen Gouvernement8 - Verwaltung wird hiemit fammtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen nach bem zum Gute Laisberg (auf Defel) verzeichneten refrutenpflichtigen Ribo Patepu forgfältige Rachforschnugen anzustellen und im Ermittelungsfalle benfelben an das Defeliche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаеть всемь полицейскимь местамь Лифдандской губернім учинить тщательный розыскъ приписанныхъ къ м. Шлокъ и скрывшихся отъ рекрутского набора Силвестра Григорьева и Терепонта Астафьева и въ случав отысканія выслать ихъ по этапу въ Шлокскій Магистрать.

Bon ber Livlandischen Gouvernements Derwaltung wird hiemit fammtlichen Bolizeibehörden Liplands aufgetragen nach ben der Refrutirung fich entzogen habenden Schlodichen Gemeindegliebern Silvester Grigorjem und Terepont Aftafjem forgfältige Rachforschungen anzustellen und diefelben im Ermittelungsfalle arrestlich an den Schlockschen Magiftrat auszusenden.

Лифландское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мъстамъ Лиоляндской губернии превратить приказанный въ № 141 Лифляндскихъ Губернскихъ въдомостей отъ 8. Декабря 1869 г. за № 4052 сыскъ приписаннаго къ мызъ Мильграбень Яна Грикке, обвиняемаго въ воровствъ, такъ какъ онъ уже пойманъ.

Von ber Livländischen Gouvernements Der-waltung wird hierdurch sammtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands aufgetragen, den nach bem des Diebstahls angeklagten Mühlgrabenschen Bauern Jahn Griffe durch die Publication in der Dr. 141 ber Livlandischen Gouvernements-Beitung vom 8. December 1869 sub Nr. 4052 angeordneten Nachforschungen keinen Fortgang zu geben, ba berselbe bereits ermittelt worden ift.

Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всемъ полицейскимъ местамъ Лифляндской губерніи, учинить тщательный розыскъ подлежащихъ рекрутству, приписанныхъ къ посаду Шлокъ по рабочему окладу Янне Карла Бревмана, Янне Озолинга и Давида Симона Эвалда а къ мъщанскому окладу Потапа Филипова, мъсто жительство коихъ неизвъстно, и въ случав отысканія выслать ихъ подъ арестомъ въ Шлокскій Магистратъ.

Bon der Livlandischen Gouvernements = Ber= waltung wird hiemit sammtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach den ber gegenwärtigen Refrutirung unterliegenden ju Schlod verzeichneten Arbeiterofladiften Janne Rarl Bredmann, Janne Ohfoling und David Simen Ewald, fowie bem Bürgerokladisten Potap Filippow, deren Aufenthaltsort unbekannt ist, sorgfältige Rachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle arreftlich an den Schlockschen Magistrat auszusenden.

Лифляндское Губернское Управление симъ поручаеть всемь полицейскимь местамь Лифляндской губернін, розыскать родину и родственнивовъ умершаго 23-го Ноября пр. г. на имъніи Рамданъ въ усадьбъ Ланте нищаго именующагося Василіемъ, и въ случав отысканія родственниковъ объявить имъ о смерти Василія.

Примъты Василія суть слъдующія: отъ роду около 40 лътъ, ростомъ 2 арш. 5 верш., волосы темнобурые, борода черная, глаза голубые, носъ и ротъ обыкновенные, лицо здоровое, особыхъ примътовъ нътъ; по показанію холость.

Bon ber Livlandischen Gouvernements - Derwaltung wird hiemit fammtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach ber Singehörigkeit und ben etwaigen Berwandten eines in dem auf dem Gute Ramdan belegenen Lante-Gefinde am 23. Rovember pr. verftorbenen Bettlers, welcher feiner Angabe nach Baffili gehießen, forgfältige Rachforfchungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von Bermandten benfelben über den Tod des Basfili Eröffnung zu machen.

Signalement des Baffili: Alter ca. 40 Jahre, Größe 2 Arschin 5 Werschof, Saar bunkelbraun, Bart schwarz, Augen blau, Rase und Mund ge-wöhnlich, Gesichtsfarbe gesund, besondere Kennzeichen teine; angeblich unverheirathet.

#### Объявленія разныхъ мъсть и должностныхъ липъ.

#### Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Лиоляндская Казенная Палата, считая выданный ею неспособному къ дичному труду отставному рядовому Ревельского пъхотного полка Ганцу, Эрлиха сына Пъпу на полученіе денежнаго пособія по 3 рубля въ мъсяцъ изъ Рижскаго губернскаго казначейства и утраченный имъ расчетный листъ за 🎶 1713, непмъющимъ силы, вызываетъ сиит въ случав, если таковой къмъ либо будетъ найденъ, то немедленно представить въ Казенную Палату

Рига, Января 1870 года,

Da nach Anzeige des arbeitsunfähigen verabschiedeten Gemeinen des Revalschen Infanterie-Regiments hans Erlichs Sohn Pepn der ihm vom Livlandischen Kameralhofe sub Rr. 1713 ertheilte Berechnungsbogen zum Empfang aus der Rigaschen Gouvernements Rentei einer monatlichen Unterstützung von 3 Rbl. abhanden gekommen, so wird solches von dem Livländischen Kameralhofe bekannt gemacht, damit das als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle bem Kameralhofe zur Bernichtung vorgestellt werde. Rr. 366.

Riga, Januar 1870.

Bom Rigaschen Borsen-Comité wird bierburch befannt gemacht, daß bei ber am 2. Februar b. S. stattgehabten Auslosung der Obligationen der 3. Safenban-Partienlar-Anleihe folgende Rummern gezogen worden find: Mr. 8, 24, 39, 43, 69, 73, 78, 108, 144, 147, 156, 168, 221, 244, 245, 278, 282, 351, 354, 408, 426, 442, 454, 463, 517, 537.

Die Inhaber ber ausgelooften Obligationen werden hiedurch aufgefordert, diese Obligationen nebst dazu gehörigen Binsbogen am 1. Juli 1870 zur Liquidation sowol bes Capitals als ber aufgelaufenen Binfen, dem Borfen-Comité gu prafentiren. Rach diesem Termin findet teine weitere Binfenvergutung ftatt und unterliegen Obligationen und Bingcoupons, welche innerhalb 10 Jahren nicht gur Bezahlung vorgestellt worden, der Annullirung auf Grundlage ber allgemeinen Gefete über Berjährung. Riga, ben 2. Februar 1870. Mr. 384. 1

Demnach bei ber Oberdirection ber Liplandischen adeligen Guter-Credit-Societat ber Berr Conful Johann Friedrich von Schröder auf die im Rigaschen Rreife und zwar im Burtneckschen Rirchfpiele belegenen Guter Schlof Burtneet, Duhrenhof, Beybedenshof mit Swarten, Ruhtenhof mit Bahlit, Sedenhof, Bredenhof und auf das im Mathiae fchen Rirchspiele belegene But Galandfelb um eine Darlehnserhöhung in Pfandbriefen nachgefucht bat. fo wird folches hiedurch öffentlich befannt gemacht, bamit bie refp. Gläubiger, beren Forderungen nicht ingroffirt find, Belegenheit erhalten, fich foldberwegen, mabrend 3 Monate a dato biefer Befanntmachung gu ftchern.

Riga, den 27. Januar 1870.

Demnach bei der Oberdirection ber Livlandischen abligen Güter-Credit-Societät der Herr Consul Johann Friedrich von Schröber auf bas im Rigaschen Rreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene Gut Rotenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird folches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit bie refp. Gläubiger, beren Forderungen nicht ingroffirt find, Belegenheit erhalten, sich solcherwegen, während drei Monate a dato dieser Befanntmachung zu sichern. Riga, den 27. Sanuar 1870. Nr. 220. 1

Demnach bei ber Oberdirection ber Livländischen adligen Guter-Credit-Societat ber Berr Dimittirte Artillerielieutenant und Ritter Bolbemar Baron von Ceumern auf das im Bendenschen Rreise und Tirfen Wellanschen Kirchspiele belegene Gut Tirfen mit Wines um eine Darlehns-Erböhung in Pfar bbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch offentlich befannt gemacht, damit bie refp. Gläubiger, beren Forderungen nicht ingroffirt find, Gelegenheit erhalten, fich folcherwegen, mabrend 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Mr. 225.

Riga, den 27. Januar 1870.

Demnach der Herr Collegien-Affessor Fridolin Strömberg feit mehr als einem Sahr fich aus ber Stadt Fellin, seinem seitherigen Domicit und bem gegenwartigen Wohnort seiner Familie entfernt hat und sein gegenwärtiger Aufenthaltsort ber Frau und den Angehörigen deffelben völlig unbefannt, demnach ferner feit der Abwesenheit des genannten Collegien-Affeffors Fridolin Strömberg sowol deffen unbeerbte Schwester Frau Hofrathin Hempel, als bessen Mutter Frau Dorothea Strömberg verftorben und ber abwesende Collegien-Affessor Fridolin Strömberg gleichfalls zu den Erben der genannten beiden Berftor= benen gehört, von Ginem Erlauchten Livlandischen Hofgerichte aber die Eröffnung einer cura absentis bei diesem Landgericht angeordnet worden, als wird andurch von biesem Raiserlichen Pernauschen Landgerichte ber herr Collegien-Affeffor Fridolin Stromberg offentlich und edictaliter citirt und aufgefordert, sich hiefelbst zur Erhebung der bei diesem Landge-richte affervirten ibm zugefallenen Erbquote von dem Nachlaß seiner verstorbenen Schwester ber Frau Spfrathin hempel zu melden, widrigenfalls berfelbe als verschollen angesehen und in gesetzlicher Frist pro mortuo erfannt, beffen hiefelbst affervirtes Ber-mbgen aber seinen gesetlichen Erben ausgereicht werden wird.

Fellin, am 30. Januar 1870.

Demnach das gegenwärtige Domicil des Pobratfchils Ebraer's Elias Launberg nicht ermittelt werden fonnen und derfelbe auch zur Bertretung seiner Person refp. zur Entgegennahme ber Publication einer Entscheidung bieses Wenden-Waltschen Kreis-gerichts vom 13. Juli 1863 fub Rr. 1623 keinen Bevollmächtigten bestellt hat, als werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Berwaltungen von biefem Rreisgericht ersucht, bem beregten Glias Launberg im Betreffungssall zu eröffnen, daß berselbe binnen sechs Monaten a dato sich zur Anhörung der Publi, cation oben beregter Entscheidung bei biesem Wen, ben-Walfschen Areisgericht zu stellen habe, wibrigen,

fatts es so angesehen werden wird, als habe die Publication der mehrberegten Entscheidung an ihn stattgesunden und dieselbe die Rechtskraft beschritten.

Gegeben Wenden, im Kreisgericht am 24. Januar 1870.

Nr. 269. 1

Es hat der Herr Hofgerichts = Advokat Ernst Gottlieb Kyber Behufs der Liquidation des Meistbotschillings für bas ihm filr den Meistbot von 3250 Rbl. S. M. vom Rath zugeschlagene, allhier im britten Stadttheil sub Rr. 106a belegene, bem verftorbenen Sattlermeifter 3. Th. Oppelot gehörig gewesene bolgerne Wohnhaus um Erlag eines Mortifications-Proclams binfichtlich der Forderung im Betrage von 1000 Rbl. G. M. an ruditandigem Raufschilling aus dem von dem Fräulein Bertha Großenbach mit dem Sattlermeister Theodor Dp= peldt am 28. Februar 1858 über bas bezeichnete Wohnhaus abgeschlossenen und am 10. April besfelben Jahres sub Rr. 30 corroborirten Kaufcontracte bei ber Anzeige gebeten, daß der Betrag bes angegebenen rudftanbigen Raufichiffings fammt anhängenden Renten gegen Quittung auf einer Abschrift des Raufcontracts von ihm liquidirt worden, baß aber ber Driginal-Raufcontract, ber bas eigentliche Schulddocument bilde, abbanden getommen fei.

Da nun biefem Ausuchen von Seiten Gines Eblen Rathes biefer Stadt beferirt worden, fo werben alle Diejenigen, Die etwa im Besith Des bezeichneten, über bas im dritten Stadttheil allhier fub Dr. 106a belegene hölzerne Wohnhaus am 28. Februar 1858 abgeschloffenen und am 10. April beffelben Sahres jub Nr. 30 corroborirten Kaufcontracts fich befinden follten und aus bemselbeu irgend welche Forderungs= Ansprüche an bas in Rede ftebende Immobil oder ein Pfandrecht an demfelben ableiten zu können meinen, vom Rathe hiedurch aufgefordert und angewiesen, Dieje Forderungs-Ansprüche ober bas Pfandrecht bis jum 24. Juli 1870 beim Rath in gefetilicher Art anzumelben und unter Exhibition bes Driginal-Raufcontracts in gehöriger Urt zu begründen, bei der Bermarnung, daß die anzumeldenden Rechte und Unfprüche, falls beren Unmelbung in ber angesetzten peremtorischen Frist unterbleiben murde, ber Braclusion unterliegen, sodann aber zu Gunften bes Provokanten biejenige Berfügung getroffen werden soll, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhanbensein bes in Rebe ftebenden Original-Raufcontracts und ber aus bemfelben herzuleitenben Rechte und Mr. 119. Unsprüche findet. Dorpat, Rathhaus am 24. Januar 1870.

Daibes walsts-waldischana, Walmeeres freise, Straupes basnizas draudse, lubd zaur scho wissas geenijamas polizei waldischanas, kurru aprinkos semmak ussihmeti schahs walsts lohzekti atrohdahs, kurri sawas maksaschanas parrada buhdami, leelaka daska jaw wairak gaddus bes paffehm apkahrt was sajahs, bes kaweschanas, ka arrestantus schai walsts-waldischanai persubtiht. Teepaschi irr:

Beter Engielerar bsihwojoht Inzeema m. behlu Peteri Jakob Kreithal Strihkumuischa. Augstrohse. Rahrl Kirfch Peter Petrowitsch Mujahnos. Beter Dhfolin Außeema. Recgel pagafta. Mittel Schmidt Raisfumâ. Peter Bufch Waibawâ. Jahn Gailis Mittel Naudiht mitteflis nefinnams. Daibes walsts-waldischana, tai 30. Januar 1870. Mr. 18. 3

No Daibes pagasta-teefas, Walmeeres freise, Straupes basnizas draudse, tohp tee, pee tahs konstursa mantas ta Peter Petrowitsch, dassineesi, ka: Peter Petrowitsch, Mathisoe Resenstein, Kristene Weiß, Mikkel Schmidt, Peter Ohsolin un Jahn Radsin zaur scho pehdigo reist usaizinati, us aprehkinaschands un fanemschanu sawa peenahkuma tai 25. Februar f. g. pultstens 10 no rihtä pee schahsteefas fanahkt, bet tai Mathisde Rosenstein teekzeeschi peeschinahts tohs 6 rub. un 20 kap. f. ko ta tai konkursa mantai wehl parahda, wist wehlaki lihds minnetai deenai sche eemaksaht. Posizei waldischanas, kurru aprinkos augscha minnetee usturahds tohp luhgtas, winneem scho usaizinaschanu pee laika sinnamu darriht.

Nr. 19. 3 Daibes pagasta-teesfa, tai 30. Januar 1870.

Kab tas pee Winkelmannmuischas pagasia (Rihgas freise un Aiskraukles basnizas draudse) peederrigs Jahn **Pehterson** ar pamiliju, ka: feewu Regina 43 gad. wezz., dehlu Gustov 16 g. w., meitu Rosalie 20 g. w. un meitu Antonie 12 g. w. jau wairak gaddus bes passes apkahrt blandahs, bes ka kas par sewi un fawu pamiliju krohna un

walsts makfaschanas minnebtå pagastå buhtu nolihdinajis, tad teek zaur scho wissas pilsehtu un semju polizejas luhgtas, kurr tas minnehts Petersohn jeb winna pamilijas lohzekli atrastohs, tohs paschus ka arrestantus appakschraktitat pagasta waldischanai peesuhtiht likt. Nr. 24. 3

Winkelmannmuischa, tai 30. Januar 1870.

#### Прокламы. Proclama.

Bon dem Livländischen Hofgerichte ist in Folge des am 5/17 Juni v. 3. zu Ingolftadt bei München erfolgten Ablebens bes Livlandischen Edelmanns Friedrich Johann Baron von Meiners verfügt worden, die zur gesetzlichen Berhandlung all= hier eingelieferte, in bem Nachlaffe des Berftorbenen vorgefundene, von demfelben zu Baden-Baden am 11/23 September 1867 errichtete, vor dem Groß= herzoglich Babischen Rotar Julius Gifinger und zweien Zeugen anerkannte letztwillige Berfügung sammt dem angeschlossenen, von defuncto zu In-golftadt am. 25. Mai a. pr. errichteten und vor dem Königlich Baierischen Notar Sigmund Bauer anerkannten Codicill in gefetglicher Borfcbrift Des Provinzialrechts Thl. I Art. 311 Pft. 7 und Art. 314 Pft. 6 und Thl. III Art. 2451 allhier bei diesem Hofgerichte am 27. Februar d. 3. zu gewöhnlicher Sigungszeit der Behorde biffentlich gur allgemeinen Biffenschaft verlesen zu laffen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Hin= ficht Betheiligten mit der Eröffnung desmittelft bekannt gemacht wird, daß diesenigen, welche wider die erwähnte letztwillige Verfügung fammt Codicill bes weiland Livländischen Edelmanns Friedrich 30hann Baron von Meiners aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen ober Ginsprache zu erbeben gesonnen fein follten, folche ihre Ginwendungen ober Einsprache bei Berluft alles weiteren Rechts bazu innerhalb ber peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der obermähnten Berlefung ber lettwilligen Berfügung fammt Codicill an gerechnet, allhier bei bem Livländischen Hofgerichte ordnungemäßig zu verlautbaren und in derfelben Frist zugleich durch Unbringung einer formlichen Rescissionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden find. Wonach ein Jeder, den folches angeht, fich zu Ñr. 385 richten hat. Riga, Schloff ben 30. Januar 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen te. hat bas Livlanbische Hofgericht auf das Gesuch des erblichen Ghe renburgers Georg Bleffig, traft diefes öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das dem Supplicanten, als Räufer zufolge eines mit der Frau Johanna Bertha v. Grünewaldt geb. v. Blantenhagen, als Berfäuferin am 5. December a. pr. abgeschloffenen und am 17. December a. pr. sub Mr. 224 bei diefem Sofgerichte corroborirten Rauf- und Berkauf-Contracts für Die Summe von 18000 Rbl. S. eigenthümlich übertragene, im Arraschschen Kirchspiele des Wendenschen Rreises belegene Gut Ramelshof fammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der anderweitig verfauften Bauerlandereien und Hofestandstücke, - aus irgend einem Rechtsgrunde Unfprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die an den Supplicanten Georg Bleffig gefchehene Beräußerung und Befitübertragung des Gutes Ramelshof fammt Appertinen= tien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der auf dem Gute Ramclshof rubenden Pfandbriefs- und der übrigen ingrossirten Privatforderungen, formir ju tonnen vermeinen, oberrichterlich aufordern wollen, sich a dato biefes Proclams innerhalb ber peremtorischen Frist von einem Sahre, sechs Wochen und brei Tagen, b. i. spatestens bis zum 16. Marg 1871 mit folchen ihren vermeinten Unsprüchen, Forderungen oder Ginwendungen allhier bei bem Livlandischen Hofgerichte gehörig anzugeben und felbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausbrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gebort, sondern mit allen ferneren Unsprüchen, Forderungen oder Ginwendungen ganglich und für immer pracludirt und das Gut Ramelshof fammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der anderweitig verfauften Bauerlandereien und Sofestandftucke und unter alleinigem Borbehalt der auf dem Gute Ramelshof rubenden Pfandbriefs-und ber übrigen ingroffirten Brivatforberungen, dem erblichen Ghrenburger Georg Bleffig gum Eigenthum adjudieirt werden foll. Wonach ein

Riga, Schloß den 30. Januar 1870. Rr. 395. 3

Nachdem von Einem Wohleden Rathe der Raiserlichen Stadt Riga in der bei dem Bogteisgerichte anhängigen General-Concurssache des Kaus-

manns Johann Eduard Gronita ein Proclam ad con ursum credit rum et ad convocandos des bitores nachgegeben worden, merden von dem Bog. teigerichte der Raiserlichen Stadt Riga Alle und Jede, die an den genannten Gemeinschuldner und beffen unter ber Firma 3. C. Gronifa hierselbst bestanden habender handlung irgend welche Unforderungen zu haben vermeinen oder demfelben Bablungen zu leiften haben follten, hierdurch aufgefordert und refp. unter Androhung ber für den Unterlaffungefall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit folchen ihren Unspruchen, refp. Bahlungs- oder fonftigen Berpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen jechs Monaten a dato, refp. bis jum Ablauf ber alsbann anguberaumenden Allegationstermine bei dem Bogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzu-geben, widrigenfalls die respectioren nach Ablauf Diefer Präcluftvfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelaffen noch berücksichtigt werden follen, mit den etwaigen Debitoren der in Rede stehenden Concursmaffe aber nach den Gefetgen verfahren werden wird. Mr. 39. 3

Riga-Rathhaus, im Bogteigerichte, den 19. Januar 1870.

#### Торги. Тогде.

Отъ С.-Петербургскаго губерискаго правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго Губерискаго Правленія, на удовлетвореніе долговъ купцамъ: Дмитрію Змієву по векселю 4,400 руб. съ  $^{9}/_{0}$  и неустойкою, Павлу Лоренцу по заемному письму 2000 руб. съ  $^{0}/_{0}$ и нейустойкою, Ильъ Гуревичу 460 руб., Николаю Въклинишевскому 300 р., и Гаврилъ Пичкареву 300 р. а всего 7460 р., назначено во вторичную продажу имъніе выязя Григорія Алексвевича Лобанова-Ростовскаго, состоящее Новгородской губерніи, Демянскаго уйзда, въ пустоши Новоуспенской (Ослятина тожъ), съ деревнею Малое Заборовье, (Шики тожъ) и дачи Дубровской, въ коемъ сосостоить всей земли 6336 десят. 1779 саж., въ томъ числъ: а) въ непосредственномъ распоряжения владельца: лъсу строеваго и дровянаго разных в породъ 2961 д. 1116 с. лису горијато 1050 д. мелкаго кустарника съ покосами 70 д. 1847 с. неудобной 739 д. 2235 с. Итого 4822 д. 398 б) въ постоянномъ пользования престьянъ по уставной грамоть: по деревнъ Шики, не вышедшей на выкупъ 87 д, 907 с и по семи деревнямъ, вышедшимъ на выкупъ съ 1. Августа 1864 года 864 д. 606 с. в) за проданной по частному словесному условію Князя съ крестьянами 4 д. 441 с. г) въ арендномъ содержаніи на разное число літь по словеснымь договорамъ съ крестьянами, сънные покосы и кустарники на выпашъ 84 д. 1194 с, д) по запродажнымъ купчимъ кръпостямъ 414 д. 633 с е) 60 д. сънныхъ покосовъ по ръчкъ Маревиъ проданы въ 1861 г., крестьянину Тюрину, итого земли, находящейся въ пользованіи разныхъ лицъ 1514 д. 1381 с. Означенная земля по пустоши Новоуспенской, состоить въ одной овружной межъ. Главный доходъ въ описанномъ имъніи состоитъ: 1) Платимый крестыянами деревни Малаго Заборовья (Шики тожъ) за отведенную въ пользование ихъ землею по 6. десят., на душу, по 9 руб. въ годъ, что составитъ съ 13. душевыхъ надъловъ 170 руб. въ годъ, каковой оброкъ крестьяне обязаны вносить въ два срока. 2) Изъ продажи дъсныхъ дачъ на срубъ и сплвъ. Описанное имъніе оцънено: земли отведенныя въ надълъ врестьянамъ по деревни Малаго Заборовья въ количествъ 13 душ. надъловъ по выкупной ссудъ, въ 1560 р., а остальная земля въ 1000 р., а всего по пустоши Новоуспенской (Ослатино тожъ) въ 2560 р. и лесная Дубровская дача, за исключеніемъ надъловъ и за продавныхъ земель въ 7866 р. а все вообще имъніе въ 10,426 р.

Продажа сія назначена въ присутствін С.Петербургскаго губернскаго правленія на срокъ
торга 22. Апръля 1870 года, съ узаконенною
чрезъ три дня переторжкою. При чемъ на
основаніи 2090 ст. Х т. 2 ч. предъявляется,
что сін вторичные торгъ и переторжка, будутъ
послъдніе окончательчые. Желающіе могутъ
разсматривать опись и бумаги до производства
сей публикаціи и продажи относящінся въ канцеляріи правленія. 
М 172. 3

**Лиол.** Випе-Губернаторъ **10. фонъ Кубе.** Старинё секретарь Г. о. Штейнъ.

## Пеофонціальная Часть. Uichtofficieller Cheil.

#### Die den Menfchen bewohnenden Pflanzen.

Dr. Lantois giebt zu "Matur und Difenbarung" eine Zusammenstellung ber auf bem menschlichen Rorper machsenden Pstanzen, deren Kenntnis zum großen Theil sehr neuen Datums ift. Sowohl auf dem lebens den als abgestorbenen Menschenleibe finden sich Ges

Sammtliche Pflanzen, welche unseren Körper be-wohnen, gehören in das Reich der Pilze. Das Stu-dium der Pilze ift in der neuesten Zeit erst dadurch recht fruchtbringend und intereffant geworden, daß man verschiedene Metamorphofen berfeiben entdedte, 3. B. liefert bas ausgefaete Mutterforn des Roggens einen tiesert das ausgesaere Witterwirn des Moggens einen sehr hühschen farbigen großen Bilz (Claviceps purpurea). Werden Sporen auf Mild ausgefäet, so gehen andere Individuen hervor, als wenn sie auf Wein kommen. Bis jegt hat man leider den verschiedenen Formen auch besondere Namen gegeben, was viel Berwirrung in die Wissenschaft gebracht hat. Da die Pilze von organischer Bissenschaft gebracht hat. Da die Pilze von organischer Nahrung leben, so entziehen diesenigen, welche unseren Körper bewohnen, uns selbst die Stoffe zu ihrem eigenen Unterhalt. Der Pilzenner Tulasne nannte daher die die Pilze die Dual der Menschen. Aber ohne Pilze hätten wir keinen Wein, ja überhaupt keine geistigen Getränke, ja ohne Pilze kann vielleicht gar keine Verbauung statischen. Gegen das Heer der verserblichen Pilze schwinden die nüglichen saft völlige es sind Pilze, welche dem Winzer die einzige Hossung seiner Existenz rauben (Oidium Tuckeri. Weinstraubenpilz); es sind Pilze, welche dem Wann das tägliche Brod — die Kartossel verderben (Peronospora devastatrix Kartosselpilz); es sind Pilze, denen die Seidenranpen unterliegen (Botrytis dassiana) Denen die Seidenranpen unterliegen (Botrytis bassiana) ic.; entlich find es Bilge, welche den Rörper bes Menfchen bewohnen und ibn nicht fetten vollständig gu Grunde richten.

Bu ben schädlichen Pilispecies gehört zunächst der Schimmel (Penicillium glaucum), ber in verschiedenen Bormen auf faulendem Obst, in schimmelndem Brode, auf eingemachten Früchten z. auftritt. De mehr derselbe mit ber atmofpharischen Luft in Berührung tommt, befto mehr neigt er fich jur Bitzbildung und ichnurt Sporen ab, welche bei ihrer Beiterwanderung bem Menichen gefährlich werden, wenn fie an gunftige Orte feines Rorpers gelangen. Schimmelnde Wegenstände muffen Daber aus ben Wohnungen entfernt werden.

Schonlein entbedte im Jahre 1839 in dem haglichen Ropfausschlage ber Rinder einen Bilg, ihm gu Chren Achorion Schoenleinii genannt, welcher Bilg die behaarten Theile Des thierischen und menschlichen Rorpers bewohnt, manchmal auch an den Rageln ber Sande und Bufe gefunden worden ift. Die Dberhantzellen haben

unter bem Mitroftop eine fein punttirte Beichnung, welche von den Schwärmern dieses Pilzes hervorgerusen wird, die Haut wird wund und borkig. Der Pilz dringt- auch in die Haare ein, welche ihres Markgehaltes beraubt, trocken und brüchig werden und zersahren. Nach Hallier ist der Pilz eine Umwandlung des geneinen Schimmels, nach Hospieler entsteht er aus den Sporen einer Schims melform: Mucor racemosus.

Sobald Schimmelfporen in ein bunnfluffiges Dedium gelangen, welches wenig Nahrung für sie enthält, so bringen dieselben schließlich lange Ketten hervor, welche aus hintereinander liegenden Kügelchen bestehen. Diese Pilze sinden wir namentlich in Genachten an den Pilze sinden wir namentlich in Genachten fa könner fer Bähnen; da fie sich sehr schnell vermehren, so können sie sich außerordentlich anhäusen. Man hat bereits mit dies jen Ketten Bersuche angestellt, indem man sie in zuders haltige Fluffigfeiten brachte und bann gefunden, daß aus ihnen wieder größere fugelige Bellen hervorgeben fonnen, welche nicht allein in ihrer außeren Gestalt die größte Aehnlichkeit mit Hefenzellen haben, sondern diesen auch in ihrer Wirkung gleichen. Sie rufen Gahrung hervor und können baburch ben Menschen fehr gefährlich werund tonnen baburch ben Menfchen fest gesantig werden. Findet sich nämlich im Munde oder im Halse des Menschen eine Entzündung; so nehmen die stells im Munde vorhandenen Ketten (Lepothrizsäden) die Form der Gährungspilze an und steigern die Entzündung uicht selten zu sebensgesährlicher Höhe. Es muß daher bei Keiserfeit auf die Entsernung dieser gefährlichen Gäste Die größte Sorgfalt verwandt werden, - Gurgeln mit Alaun oder Chlorwaffer hilft sofort.

Der sogenannte Bartpilz (Herpes tonsurans) kommt nicht allein bei Menschen, sondern auch bei Thieren vor, namentlich bei Rindvieh und fann von letzterem auch auf den Menschen übergeben; nach Hallier entsteht er durch Sporen des Schimmels der setten Dele, eine Jodschwefelfalbe vertreibt den Bilg, welcher oft den gangen haarforper, felbst die Ragel ergreift.

Andere Schimmelpilze liefern abuliche Formen von Krantheiten, nur ift die Untersuchung noch nicht genau genug. Go richtet ber blaugrune Rolbenschimmel (As-pergittus glaucus) in ber Lunge ber Schwindfüchtigen und auch in dem Gehörgange oft arge Berwuftungen an. In einer anderen Westatt tommt der Bilg in der hant Des Menichen vor und erzeugt einen fehr anftedenden Hautansschlag, auch der Aussatz bes alten Testaments durfte die Folge eines Pilzwachsihums gewesen sein, weil die Anstedung (durch Sporen) so leicht auf andere Menschen überging.

Eine große Blage fur die Rinder, namentlich Sauglinge, aber auch fur Greise ift ber Soorpilg, auch Schwämmehen ober Uphten genannt. Er wachft namlich gern in ber Mundhohle ber Rinder, wo er anfangs einen weißen tafigen Beleg bildet, fpater aber fich braunt. Die Schleimhante des Mundes werden entzundet und erichmeren ben Rindern Das Saugen. Der Bitg fann fich jedoch noch weiter ausbreiten, selbst bis in Die Lange hinein, Derfelbe findet fich ale Bungenbeleg ber Buder-Harnruhr-Kranken. In ben verschiedenften Krantheiten fommt es häufig zu enormen Pitzbildungen auf Der Zunge, auf welche bie Hellunde viel Gewicht legt.

Nach Dr. Thome ist die gesurchtete affatische Cholera bas Erzeugniß eines Pilzes (lilindrotaenium cho-lerae Asiaticae). Der Pilz hat die größte Aehnlichkeit mit der Bierhefe, besieht also aus einzelnen fugligen Bel-ten mit deutlichem Kern. Desinsection oder Tödtung bes Bilges im ersten Stadium der Anstedung (burch Thiorwasser in einen Stadtum ver Anstedung (durch Chiorwasser altohol) sind die einzigen Mittel zur Berhütung und Behebung der Krankheit. Die mannigssachen Sumpssieder, welche namentlich in heißen Gegensden so verheerend auftreten, sind wahrscheinlich Folge von pstanzlicher Inssierung, auch das Wechselsleber, der Tuphus 2c.

In dem Babnbein der Babne, welches unter bem auferen Schmelz liegt, fand Wedl in fehr vielen Fallen einen Bilg, welcher in feinen Faven bas Knochengewebe burchzog. Da berfelbe jedoch nicht in allen hohlen Babnen vortommt, fann er als Ursache der Zerstörung der Zähne nicht angesehen werden. Müller in Kiel entbeckte in den Achselhaaren einen Pilz, welcher die Haare mehr oder weniger zersasett hatte. Die Pilze in den Beichselsöhen und Shignons sind bekannt, auch die Kleidungsstücke des Menschen sind von Pilzen bewohnt; so beschried Rabenhorft einen Ritz der in einer Kringline pegetirke Rabenhorft einen Bilg, der in einer Crinoline vegetirte. Auch Algen find in Menfchen fcon gefunden worden, jedoch mahricheinlich von außen hinein gefommen, ba fich am dunteln Orte jonft fein Blattgrun entwickeln taun.

Man ist noch im Untlaren, ob man ein Gebilde, welches in der Lunge und in Krebsgeschwüren gefunden wird, in das Pflanzenreich stellen soll. Die einzelnen Individuen bilden vieredige kleine Paquetchen mit einem Riefelfelete in ihrem Innern. Da fie beständige Begleister der Rrebsgeschwure find, jo hat man fie fur Urfachen derfelben aufehen wollen.

Much nach dem Tode beherrichen uns die fleinen pflanzlichen Organismen. Man war früher der Unficht, nach dem Tote werde der menschliche Körper eine "Speise ber Burmer". Es gilt dieg nur fur unbeerdigte Leichname, in welche verschiedene Fliegen= und Raferipecies name, in welche verschiedene Fliegens und Kaferipecies ihre Gier legen, welche sich zu Maden entwickeln und die Leichname verzehren. Wird dagegen der Leichnam in dem Sarge in die Gruft gesenkt, so fängt der Berwessungsproces an und dieser wird eingeleitet und unterhatten von Pflanzen. Die stattsindende Fäulniß schreibt Pasteur Insusorien zu (Monas crepuscutum). Diese Drzanismen gehören jedoch zur Entwicklungsreihe der Ritze und zwar sind es Mitraugstormen. Die Rorme Bitge und zwar find es Gahrungstormen. Die Berme-fung fest fich unter Schimmetbiloung so lange fort, bis nur die Aschenbestandtheile übrig bleiben. Als man vor mehreren Jahren in der Domtirche zu Münster ein neues Grabgewölbe jur Beeroigung des Bijchois Caspar Mag schaffen wollte, stiegen die Arbeiter auf einen alten Sarg, derjelbe wurde geöffnet und die Arbeiter schraden zuruck. Die Leiche hatte sich in ihrer außeren Gestalt völlig erhalten. Die Mitta auf dem Saupte, den Bifchofsftab gur Seite und einen machtigen Ring am Finger, Die feidenen Schuhe an den Füßen. Alles ließ den beeroigten Obers hirten ertennen. Raum wurde ber Leichnam berührt, als er in Staub auseinanderftel. Die Leiche mar nicht in Faulnig, fondern in Bermefung übergegangen.

(Fortichritt.)

### Частныя объявленія.

## Bekanntmachungen.

Von Georgi 1870 ab wird bas Paftorat Wennern in Arrende vergeben. Es enthalt 300 Lofftellen Ader, 100 Lofftellen Bufchland, 350 Lofftellen Wiese und 200 Lofftellen Beide. Das Inventar in gutem Buftande ift fäuflich zu haben. Die näheren Bedingungen bes Arrendecontracts find im Paftorate Feuuern, Abreffe pr. Pernau, zu er-

#### Daibes

pagasta grahmatas tohp no 1ma Sanwar scha gadda Straupes (Roop) pafte fanemtas.

#### Angekommene Fremde.

Den 9. Februar 1870.

Stadt London. Gr. Kaufmann Luders von hamburg; fr. Arrendator Dahl aus Rurland; fr. Kaufmann Rahn aus Livfand; fr. Raufmann Weftermann von Mitan; Gr. Kaufmann Rofenheim von Reval.

St. Petersburger Hotel. Flügel = Abjutant Sr. Kaiserl. Majestät Obrist Tolston, Hr. Kameralhofs = ratb Carlssonn von Mitau; Hr. Kausmann Waterfeld von London; Hr. Kausmann Bernstein von Nottingham; Hr. v. Schult nebst Gemahlin von Dorpat.

Hotel garni. Gr. Landwirth Houward von Benben; Gr. Agronom Bauly von Tambow; Gr. Landwirth Braunberg aus Rurland.

Hotel de Russie. Hr. Capitain Dlowin von Schaulen; Naufmannsfrau Rudnema von Mostau; Dh.

Rauffente Grunfeld und Grubbe aus Rurland; Gr.

Kaufmann Schofowest von Dinaburg.
Stadt Mitau. H.H. v. Metschse und Baron Howen von Dünaburg; He. Pingger von Mitau. Stadt Dünaburg. Hr. Kausmann Goriew von St. Petersburg; Hr. Arrendator Stein aus Livland.

Frankfurt a. M. Hr. Graf Moll von Pleskau; Hr. Grankfurt a. M. Hr. Graf Moll von Pleskau; Hr. Graf Schadursky von Dünaburg; Hr. v. Rolügky nebst Gemahlin, Hr. Prifav Berekreptow, Frautein Schtschulonsky aus Lithauen; H. Auftelt Bertschy von und Heller von Wenden; Hr. Architekt Bertschy von Dünaburg; Hr. Fabian nebst Gemahlin von Kiew; Hr. Krauß von Wilna; Hr. Baron Dusterloh nebst Gemahtin aus Lenland lin aus Livland.

Goldener Atler. Sh. Grafen v. Tulus und v. Lottreck von Mitan; fr. Particulier v. Reichard von Balt; fr. Schneidermeister Schneider von St. Petersburg; Gntsbesitzer Ulaschewitz nebst Sohn, fr. Guschrosty nebst Sohn von Mitau; Handerinnen Dolle und Rogge von Berlin.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern..

Das B.B. des Wilnaschen Ebraers Momscha Meerowifch Kirartowsty d. d. 31. Dec. 1869 Nr. 2011, giltig bis jum 7. Jebruar 1870.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

#### Bechfel- und Geld: Courfe.

Riga, ben 7. Februar 1870. Amferdam 3 Uniwerpen 3 bo. 3 Samburg 3 Umfferbam 3 Mon. Sts. Holl. C. Ses. Hon. G. Gentimes. pr. 1 S. Abi Schilling H. B. Pence Sterling Gentimes. Hamburg 3 London 3 Paris 3

Konds : Courfe.	Geschlossen.			Berf.	Räufer.
Bours: Course.	5.	6.	7.	1	
6 put Infcriptionen pat.			_	_	_
5 do. Duff, Engl. Anleihe ,			_	_	_
41 bo. bo. bo. ,	_	! —		<b>—</b>	_
5 bo. Infer. 1. u. 2. bo.	-			- - 871/2	_
5 bo. dv. 3.11.4. do.		_	_	_	87 — —
5 bc. bc. 5. cc			_	871/2	87
5 bo. do. 6. bo	-	****	_		} —
5 bo. co. 7 bo. "	_	_	_	_	<b>I</b> —
4 do. 10. Hop: 4 Co .	i —	i —	_	} —	
4 bo. bo. Clieg is & C.,			_		_
5 do. inn. Pram. Ant. I, Em.	_	_	_	160	157 158
5 bo bo bo II.	_	<u> </u>		159	158
5 bo. Reichs Bank Billet.,	_	_	_	91	<u>-</u>
5 do. Hafenbau-Obligat. "	_	-	_	! —	l —
5 bo. Riga Gas & Baffer		[	ĺ	1	-
werk-Obligationen "			<del>-</del>	<u> </u>	<b>!</b> —
51 bo. Miga Stadt-Oblig. ,				100	<u> </u>
5 Livl. Pfandbr. in SM.				100	993/4
4 bo. Stieglis	_	-	_	-	
5 pct. Livl. Bfandb unfundb.	_	_	_	89	
5 pCt. Rig. Pfandbriefe "	-	_		_	1 —
Rurl. Pfandbriefe, fundbare "	-	-	_	_	1 —
do. Stieglis					-
Estland. Pfandbriefe, kundb. " bo. Stieglig	-	-		1 -	_
do. Stieglig 4 St. Sfil. Metallig. 300 R.	-	1 —	1 <b>—</b>	-	-
So Obolis Section Chile		, —	_	-	
41 pct. Stuff. Gifenb. Obl.	_		, —		
4 bo. Metalliq. à 300 %.	-	-		_	
,				·	} —
Actien:Preise.		1	}	1	l
Eisenbahn-Actien. Actie von R. 125:					[
Große Ruff, Bahn volle Einz, R Riga-Dünab, Bahn R. 125	-	-	_	<b> </b>	-
volle Einzahl. " do. 5 pat. Prioritäts	-	-	N	-	
Obligation v. R. 125	1 —	· ·		<b>.</b>	!